

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

Herausgeber: Schweizerischer Forstverein

Band: 168 (2017)

Heft: 1

Vorwort: Monetäre Bewertung von Waldleistungen = Evaluation monétaire des prestations de la forêt

Autor: Müller, Alexandra / Pauli, Bernhard / Schaller, Markus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Monetäre Bewertung von Waldleistungen

Evaluation monétaire des prestations de la forêt

Alexandra Müller
Bernhard Pauli
Markus Schaller

Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften (CH)
Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften (CH)
Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften (CH)



Der Wald erbringt viele Leistungen – er schützt uns vor Naturgefahren, ist Lebensraum für viele Tiere und Pflanzen, dient der Erholung und liefert nicht zuletzt den Rohstoff Holz. Keine Frage, Wälder haben für die Menschen in vielerlei Hinsicht einen hohen Wert. Doch lässt sich dieser Wert in Geldeinheiten beziffern und, falls ja, wie? Oder sind verschiedene Leistungen gar von solch grundlegendem Wert, dass sich eine monetäre Bewertung verbietet?



Unumstritten ist, dass jeder Bewertung ein anthropozentrischer Ansatz zugrunde liegt und jede Bewertung eine gewisse Subjektivität beinhaltet. Die Natur kann nicht für sich selbst sprechen, wir Menschen ordnen Umweltleistungen je nach Bedeutung für uns selbst unterschiedliche Werte zu, und das Ergebnis von Bewertungsstudien wird von den bewertenden Personen beeinflusst. Trotz dieser Problematik wird sowohl seitens der Waldbesitzer als auch der öffentlichen Hand immer wieder gefordert, die Waldleistungen zu bewerten und zu entschädigen, wobei unterschieden werden muss, ob tatsächlich die Entschädigung der Leistung oder der Ausgleich der Kosten, die bei der Bereitstellung entstehen, gefordert wird. Es ist wichtig, zu berücksichtigen, dass eine Bewertung nicht dazu dienen soll, den Wald mit einem Preisschild zu versehen. Das kann sie auch nicht, denn Preise werden auf Märkten gemacht. Vielmehr dienen Bewertungen dazu, verschiedene Güter und Leistungen, die von Menschen aus der Natur bezogen werden, zu veranschaulichen und vergleichbar zu machen. Viele Leistungen der Natur sind frei verfügbar und kostenlos nutzbar – ein Umstand, der dazu beiträgt, dass sie mancherorts wohl unzureichend wertgeschätzt werden. Eine ökonomische Bewertung kann so auch helfen, die Wertschätzung für die Leistungen der Natur und somit auch des Waldes zu erhöhen.

Die Schwerpunktstrecke im vorliegenden Heft gibt einen Einblick in die vielschichtige und kontrovers diskutierte Thematik der Bewertung öffentlicher Güter. Sie basiert auf Beiträgen des 11. Waldökonomischen Seminars vom November 2015 zum Thema «Bewertung oder Vermarktung des Naturkapitals Wald».

La forêt rend de nombreux services: elle nous protège des dangers naturels, constitue l'habitat de beaucoup de plantes et d'animaux, sert de cadre à nos loisirs et produit la matière première bois. Pas de doutes, pour de nombreux aspects, les forêts sont pour les Hommes d'une grande valeur. Mais cette valeur peut-elle être chiffrée, et si oui, comment? Ou existe-t-il des prestations dont la valeur est tellement fondamentale qu'elle ne peut se monnayer ?

Toute évaluation part indéniablement d'une vision anthropocentrique et contient une certaine subjectivité. La nature ne pouvant parler pour elle-même, ce sont les Hommes qui attribuent différentes valeurs aux services écosystémiques, selon l'importance qu'ils revêtent pour eux, et les résultats des études sur la valorisation monétaire sont influencés par la personne qui procède à l'évaluation. Et pourtant, les propriétaires forestiers comme les pouvoirs publics réclament d'évaluer et de dédommager les prestations de la forêt, cependant qu'il faut distinguer entre la revendication des prestations et la compensation des coûts de leur mise à disposition. Il est important de tenir en compte qu'une évaluation monétaire ne serve pas à coller une étiquette de prix sur la forêt. Cela, elle ne la peut même pas, car les prix sont faits sur des marchés. Les évaluations monétaires rendent plutôt possible la visualisation et la comparaison des différents biens et services que les Hommes retirent de la nature. Nombre des services offerts par la nature sont à libre disposition et utilisables gratuitement – un état de fait qui contribue à une estimation souvent très insuffisante. Une évaluation économique pourrait aider à accroître la valeur estimée des prestations de la nature, et par là même celle de la forêt.

Le dossier dans ce numéro donne un aperçu de la thématique complexe et controversée de l'évaluation monétaire des biens publics. Il se base sur des contributions du 11^e Séminaire économique forestier de novembre 2015, consacré au sujet «Evaluation et commercialisation du capital naturel que constitue la forêt».